



# ԼՈՒՍԱՒՈՐԻՉ

ԵԿԵՂԵՑԻՆ ՏԱՆ ՄԷՋ

ԳԱՆԱՏԱՅԻ ՀԱՅՈՑ ԹԵՄԻ ԱԶԳԱՅԻՆ ԱՌԱՋՆՈՐԴԱՐԱՆԻ ԿՐՕՆԱԿԱՆ ԱՄՍԱԹԵՐԹ

Է. ՏԱՐԻ, Թիւ 7, Յունիս 2024

## ԽՄԲԱԳՐԱԿԱՆ

**«Հունձը առապ է, բայց մշակները՝ քիչ: Հետեաբար խնդրեցէք հունձքի Տիրոջմէն, որ իր հունձքին համար մշակներ դրկէ» (Մտ 9:37-38):**



### ՀԱԻԱՏՔԻ ԱԽՈՅԵԱՆԸ

Տօն Ա. Գրիգոր Լուսաւորչի ելն ի վիրապէն:

Տօնն է մեր հաւատքի հոր: Տօնն է հայաշխարհի Լուսաւորչին: Տօնը՝ Քրիստոսի Խոստովանողին եւ Վկային:

Սուրբ Գրիգոր Լուսաւորչի ելքը Խոր Վիրապէն եղաւ սկիզբը հայ ժողովուրդի ամբողջական դարձին՝ խաւարէն դէպի լոյս, դէպի իմանալի լոյսը ճշմարիտ:

Գիտենք, թէ ինչն էր պատճառը՝ Գրիգորը Խոր Վիրապ նետելու եւ խաւարին մէջ բանտարկելու: Որովհետեւ ան մերժեց սուտը եւ

կեղծը, դարձաւ ճշմարիտ Խօսքին վկան ու տարածիչը: Ծիշդ է, որ Գրիգոր չարչարանքներու ենթարկուեցաւ, զոհողութիւններ յանձն առաւ եւ սակայն հաստատուն հիմերը դրաւ հայ եկեղեցւոյ:

Ա. Գրիգոր Լուսաւորիչ Աստուածային նախախնամութեամբ դուրս եկաւ Խոր Վիրապի «Բանտէն» եւ ազատեց ողջ ժողովուրդ մը սուտէն ու կեղծէն: Այո՛, ան Խոր Վիրապէն դուրս եկաւ եւ իմանովին կերպարանափոխեց մեր ժողովուրդը եւ առաջնորդեց դէպի աղբիւր ճշմարիտ ու յաւիտենական լոյսին: Մեր ժողովուրդը հոգեւոր վերազարթօնք ապրեցաւ եւ յաւիտանական կեանքին արժանի դառնալու ճամբան գտաւ:

Սուրբ Թադէոս եւ Ա. Բարթողիմէոս առաքեալներու արեամբ շաղախուած ու հաստատուած եկեղեցին հայկականացաւ, իմանովին վերանորոգուեցաւ, վերակենդանացաւ ու պայծառացաւ: Ա. Գրիգոր Լուսաւորիչ Հայրապետ շուրջ քառորդ դար արդիւնաւորութեամբ գործեց ու ամրացուց հիմերը Հայ Եկեղեցւոյ: Իր սրբակեաց ու չարչարալից կեանքով՝ օրինակելի տիպար դարձաւ: Աստուածահաճոյ ու քրիստոնավայել կեանքի: Իրմով հայ եկեղեցին մարմին հագաւ, աղօթավայր ու Միաձնաէջ սրբավայր դարձաւ եւ ամբողջ ժողովուրդ մը՝ իր պալատական իշխաններով, բանակով ու համեստ դասակարգերով, առաջնորդեց աւետարանի լոյսին եւ մեր ժողովուրդին կողմէ արժանացաւ Լուսաւորիչ տիտղոսին:

Հետեաբար, այսօր մեզի կը մնայ արթուն ըլլալ, ինչպէս Գրիգոր անունը մեզ կը յուշէ, արթուն ըլլալ մեր մեղքի բանտէն ազատագրուելու, սուտէն ու կեղծէն հեռու մնալու, իմանալի լոյսին բացուելու, ճշմարտութիւնը ընկալելու եւ իր օրինակով մեր հաւատքը դարձնելու ամրութեան վահան եւ փրկութեան զրահանդերձ:

Այո՛, մենք այսօր ելն ի վիրապի տօնին առիթով պէտք է վերակենդանացնենք մեր քրիստոնէական ճշմարիտ հաւատքը եւ զայն ապրինք ու մանաւանդ որոշենք հաւատարմօրէն քալել մեր լուսաւորիչ հայրապետի՝ ՀԱԻԱՏՔԻ ԱԽՈՅԵԱՆԻ ճանապարհով:

ԲԱՐԳԷՆ ԱՐՔԵՊԻՍԿՈՊՈՍ

Յիսուս Քրիստոս, իր երկրաւոր առաքելութեան ընթացքին, իրեն ընտրեց աշակերտներ, որոնք եղան իր առաքելութեան վկաները: Մեր Փրկիչը իր քարոզները հեղինակութեամբ կը խօսէր եւ ժողովուրդը՝ իր քարոզներէն հրապուրուած, կը հետեւէին անոր, ուր որ երթար:

Մատթէոսի Աւետարանին մէջ կը կարդանք, թէ ինչպէս Յիսուս կը շրջէր բոլոր քաղաքներն ու գիւղերը, եւ կ'ուսուցանէր ժողովուրդին, Աստուծոյ արքայութեան անտիսը կու տար եւ կը բժշկէր բոլոր հիւանդները, կոյրերուն աչքերը կը բանար, համբերուն խօսելու կարողութիւն կը շնորհէր եւ կաղերուն քալելու շնորհք կը պարգեւէր:

Երբ Գալիլեայ կը հասնի եւ այդտեղ՝ կը քարոզէ ու կը կատարէ իր հրաշագործութիւնները, կը տեսնէ ժողովուրդի բազմութիւնը, կը գթայ անոնց, որովհետեւ յոգնած էին եւ ցրուած էին՝ հովիւ չունեցող ոչխարներու պէս: Յիսուս կ'ըսէ իր աշակերտներուն. «**Հունձը առապ է, բայց մշակները՝ քիչ: Հետեաբար խնդրեցէք հունձքի Տիրոջմէն, որ իր հունձքին համար մշակներ դրկէ**» (Մտ 9:37-38):

Յիսուս իր վերոնշեալ խօսքը ասարտելէն ետք, իր մօտ կը կանչէ իր 12 աշակերտները եւ անոնց կու տայ՝ պիղծ ոգիները իրենց հնազանդեցնելու եւ մարդոցմէ դուրս հանելու իշխանութիւնը, ինչպէս նաեւ կարողութիւնը՝ մարդիկը բժշկելու, իրենց բոլոր ցաւերէն ու հիւանդութիւններէն:

Աշակերտները կը դառնան Առաքեալներ, որոնք Քրիստոսի Համբարձումէն ետք եւ Սուրբ Հոգին ստանալէ յետոյ, կ'երթան աշխարհի չորս կողմերը, կը տարածեն Տիրոջ խօսքը, կը բժշկեն մարդիկը իրենց ախտաւոր հիւանդութիւններէն եւ կը դառնան Ճշմարիտ Բանին Քարոզիչները: Հեթանոսութեան մէջ խաւարացած ու կուրցած ժողովուրդներուն Քրիստոնէութիւն կը քարոզեն՝ առանց վախճալու եւ առանց հոգեկան խաղաղութիւնը կորսնցնելու, միշտ ի մտի ունենալով իրենց ՎԱՐԴԱՊԵՏԻՆ ու ՍԻՐԵԼԻԻՆ խօսքերը. «**Խաղաղութիւն կը թողում ձեզի. Իմ խաղաղութիւնս է որ կու տամ ձեզի, որ այս աշխարհի տուած խաղաղութենէն տարբեր է: Մի՛ խռովիք ու մի՛ վախճաք**» (Յհ 14:27): «**Ինչպէս որ Հայրս զիս սիրեց, նոյն ձեռով ալ ես ձեզ սիրեցի: Մնացէք իմ սիրոյս մէջ**» (Յհ 15:9): «**Դուք չէ որ զիս ընտրեցիք, այլ ես ձեզ ընտրեցի եւ նշանակեցի ձեզ՝ որ երթաք եւ պտղաբեր ըլլաք եւ ձեր պտուղը մնայուն ըլլայ**» (Յհ 15:16): «**Երբ գայ ինքը՝ Սուրբ Հոգին, որ ճշմարտութիւնը կը յայտնէ, անիկա պիտի առաջնորդէ ձեզ ամբողջական ճշմարտութեան»**» (Յհ 16:13):

Այսօր, մենք ալ որպէս Հայ Եկեղեցւոյ անդամներ, ունինք առաքելութիւն՝ տարածել Տիրոջ լոյսը եւ դառնալ Ճշմարիտ Բանին քարոզիչներ: Որպէս հաւատացեալներ, մեր ալ առաքելութիւնն է՝ առաքեալ դառնալ եւ վկայել Տիրոջ մասին, վկայել Յիսուս Քրիստոսի հրաշագործութիւններուն մասին եւ Սուրբ Հոգւոյն զօրութեամբ՝ դառնալ լոյս եւ խունկ, լուսաւորելու մեր շրջապատը եւ բուրումնաւէտ ներկայութիւն դառնալու:

ՀԱՅՐ ՅԱԿՈՐ

## ՈՍԿԵՂԷՆ ՀԱՄԱՐ

«Քննեցէ՛ք դուք ձեզ, տեսնելու համար թէ նոյն հաւատքին մէջ կը մնաս: Փորձեցէ՛ք դուք ձեզ. Քրիստոս Յիսուսի ներկայութիւնը կը զգաս ձեր ներսիդին, թէ պարզապէս իր անունը կը կրէք»: (Բ. Կորնթացիներուն 13.5)

“Put yourselves to the test and judge yourselves, to find out whether you are living in faith. Surely you know that Christ Jesus is in you? – unless you have completely failed.” (2 Corinthians 13:5)





## ՄԵՐ ՀԱՅՐԵՐԸ ԿԸ ԽՕՄԻՆ

ՄՐԲՈՒԹԻՒՆՆ ՈՒ ԱՆԱՐԱՏՈՒԹԻՒՆԸ  
(ՄԱՔՐՈՒԹԻՒՆԸ)  
(ԲԱԺԻՆ Գ.)

«Այս քարոզը մանրամասնորեն կը սորվեցնէ, թէ սրբութեամբ, անարարութեամբ եւ մաքրութեամբ հոգին ինչպէս պէտք է ձգտի դէպի իր Տէրը, այսինքն՝ դէպի աշխարհի փրկիչը՝ Յիսուս Քրիստոս: Քարոզը նաեւ յարութեան արեւն մարմիններու պարզած վիճակին, չարին, ազար կամքին եւ մարդկային բնութեան ու պատիւին մասին կարգ մը շինիչ խօսքեր կը բովանդակէ»:

### Համբերութիւնը եւ հալածանք կրելը

11.- Ուստի անհրաժեշտ է, որ Աստուծոյ մարդիկը իրենց անձերը պատրաստեն պատերազմի ու կռիւի: Եւ ինչպէս որ քաջ մարդիկը բռնցքախաղի ժամանակ հակառակորդին հարուածները համբերութեամբ կը կրէ եւ կրկին կը հակադարձէ, այդպէս ալ քրիստոնէաները պէտք է տոկան թէ դուրսէն եկող նեղութիւններուն եւ թէ ներսը տեղի ունեցող պատերազմներուն, որպէսզի հակառակ իրենց ստացած հարուածներուն համբերութեամբ յաղթանակեն:

Այս է քրիստոնէան: Որովհետեւ Սուրբ Հոգին ո՛ր որ ըլլայ, իրեն իբրեւ շուք կը հետեւին հալածանքներն ու պատերազմները: Տեն մարգարէները. մինչ Սուրբ Հոգին անոնց մէջ կը ներգործէր, միա կողմէ իրենց իսկ համաքաղաքացիները զիրենք կը հալածէին ու կը սպաննէին: Յիշէ՛ նաեւ Տիրոջ օրինակը: Ան միակ ճամբան, ճշմարտութիւնն ու կեանքը ըլլալով հանդերձ՝ հալածուած էր ո՛չ թէ օտար ազգի մը կողմէ, այլ՝ նոյնիքն իրենիներուն, այսինքն՝ իսրայէլացիներուն կողմէ, որոնք հալածեցին ու խաչեցին զինք: Նոյնն էր նաեւ առաքելներուն պարագան: Քրիստոսի խաչին վրայ պատարագուելէ ետք, միսիթարիչ Սուրբ Հոգին Իսրայէլի վրայէն ելլելով՝ քրիստոնէաներուն վրայ հանգեցաւ: Եւ քրիստոնէաները սկսան հալածուիլ ու նահատակուիլ: Այս պատճառով ալ քրիստոնէաները պէտք չէ զարմանան, որովհետեւ ճշմարտութիւնը միշտ հալածանքի պիտի ենթարկուի:

### Մեղքը եւ մարդուն սիրտը

12.- **Հարցում.** Ոմանք կ'ըսեն, թէ չարութիւնը դուրսէն կու գայ, կը մտնէ մարդու մէջ եւ մարդը եթէ ուզէ, կրնայ անոր մուտքը արգիլել եւ զայն իրմէ դուրս վտարել: Ի՞նչ է ձեր կարծիքը:

**Պատասխան.** Այնպէս՝ ինչպէս օձը Եային հետ խօսեցաւ եւ վերջինին հնազանդութեան եւ ենթակայութեան պատճառով անոր մէջ մտաւ, նոյնպէս ալ մինչեւ այսօր մեղքը, որ մարդէն դուրս կը գտնուի, անոր ազատ կամքին եւ ենթակայութեան միջոցով ներս կը մտնէ: Մեղքը մեր սրտերէն ներս մտնելու ազատութիւնն ու իշխանութիւնը ունի: Որովհետեւ մեր մտածումները մեզի համար դուրսէն եկող երեւոյթներ չեն, այլ ներսէն, մեր սրտէն կը յառաջանան ու կը բխին: Առաքելը կ'ըսէ. «Կջուզեմ որ ամէնուրեք, երբ այր մարդիկ աղօթքի կանգնին, Աստուծոյ բարձրացուցած իրենց ձեռքերը արդար գործերով լեցուն ըլլան, եւ ո՛չ թէ վրէժխնդրութեամբ եւ անիրաւութեամբ» (Ա. Տմ 2.8), «Որովհետեւ մարդու սրտէն է որ կ'ելլեն չար մտածումները» (Մտ 15.19):

Ուստի, երբ կ'աղօթես, քննէ սիրտդ ու մտածումներդ, մաքուր աղօթք բարձրացուր Աստուծոյ եւ հսկէ, որ աղօթքդ խանգարող բան մը չըլլայ: Թող որ աղօթքդ արդար ըլլայ եւ միտքդ ալ՝ ամբողջականօրէն Աստուծոյ վրայ կեդրոնացած, ինչպէս հողագործը իր գործին վրայ կը կեդրոնանայ եւ փեսան ալ՝ հարսին: Եւ այնպէս չըլլայ, որ մինչ աղօթքի համար ծունկերդ ծռած ես՝ ուրիշներ մտածումներդ ցրուեն եւ հեռացնեն քեզմէ:

**ՀՈԳԵՒՈՐ ՔԱՐՈՉՆԵՐ**  
**Մեծն Սուրբ Մակար**  
**(Հայացուց՝ Մակար Արք. Աշգարեան)**  
(Շարունակելի 4)

## THE BOOK OF LEVITICUS

WRITTEN: PROBABLY 600-400BC  
(USING STORIES FROM A MUCH EARLIER TIME)

### WHAT YOU NEED TO KNOW:

Leviticus gets its name from the Levites, who were one of the 12 tribes of Israel. The Levites were set apart as priests – the people who helped others to connect with God. Aaron, Moses' brother, was the chief Levite and the first high priest. There are 610 laws outlined in Leviticus. These laws were put in place both to help the Israelites to be holy in God's eyes and to protect them against danger and disease. Many other local tribes died out during the timespan of the Old Testament, but God's people were set apart both spiritually and physically.

### WHY READ IT?

Leviticus can be difficult to read, but it is essential. Leviticus teaches us about the importance of holiness to God. 'Holy' means 'set apart', and God wants his people to be known as set apart from the rest of the world. Leviticus also shows us how much effort was needed for the Israelites to be right with God, making us even more grateful and in awe of what Jesus (known in the letter to the Hebrews as the great high priest) did when he gave his life for us.



## THE GOSPEL OF LUKE

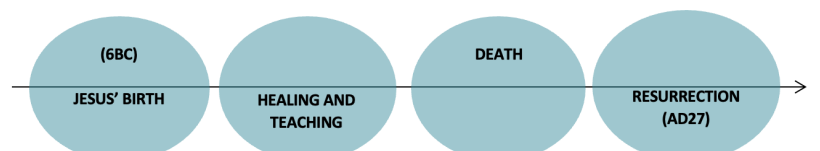
WRITTEN: AROUND AD85

### WHAT YOU NEED TO KNOW:

Luke, a doctor and friend of Paul, wrote this book about the life of Jesus. Luke set out to make a properly research case for the claims of Jesus. He was writing specifically for Greek Gentiles (non-Jews), so he focuses on non-Jews in the stories he includes. He fills his pages with accounts of Jesus' interactions with other people, particularly those who weren't very well thought of that time, including women, lepers and thieves. Luke's account shows that Jesus was on the side of the outcasts, the oppressed, the broken and the poor. The good news that Jesus came to bring is for every single person.

### WHY READ IT?

From famous stories like the good Samaritan and the lost son to intriguing accounts of miracles and healings, Luke is full of really great stuff. This Gospel also shows that the hope and freedom that Jesus brings isn't just for a select few, or for those who've got it sorted, but for everyone.





### ԽՆԴՐԱՆՔՆԵՐՈՒ ԿԱՏԱՐՄԱՆ ԱՂՕԹՔ

Ո՛վ կեանքի յոյս, աղօթքները ընդունող, մեղքերը քառող եւ խնդրանքները կատարող մեր Աստուածը՝ Քրիստոս. երեկոյեան այս ժամուն, ընդունէ մեր պաղատանքը, Սուրբ Աստուածածնին եւ բոլոր սուրբերուն բարեխօսութեամբ: Լսէ մեզ, Տէր, եւ ողորմէ: Ներէ մեզի, քաւէ եւ արձակէ մեր մեղքերը: Արժանի ըրէ գոհութեամբ փառաւորելու քեզ՝ Հօր եւ Միածին Որդիին հետ միասին. այժմ եւ յաւիտեան: ԱՄԷՆ:

### ՅԻՍՈՒՍ ԿԸ ԲԱԶՄԱՅՆԷ ՀԱՅԵՐԸ

Օրէ օր Յիսուսի հետեւորդներուն թիւը բազմացաւ: Օր մը, շուրջ հինգ հազար մարդ հաւաքուած էր Յիսուսի շուրջ, ուրախութեամբ անոր ըսածները լսելու: Անոնք մոռցան նոյնիսկ թէ արդէն շատ ուշ էր:

Աշակերտները Յիսուսին ըսին.  
- Արդէն ուշ է, թող մարդիկ իրենց տուները երթան, անոնք արդէն անօթի են:

Յիսուս անոնց ըսաւ.  
- Եթէ անօթի են, ուրեմն մենք կը կերակրենք զիրենք:

Աշակերտները զարմացան, այսքան մարդիկը ինչպէս կրնային կերակրել, իրենց մօտ այդքան հաց չունէին: Պատանիի մը քովէն հինգ հատ հաց եւ երկու ձուկ բերին: Յիսուս վերցուց հացերն ու ձուկերը, շնորհակալութիւն յայտնեց Աստուծոյ, ապա հացերն ու ձուկերը տուաւ աշակերտներուն, որոնք ժողովուրդին տալու ժամանակ շատ զարմացան, որովհետեւ ինչքան կը բաժնէին, այնքան կը բազմանային հացերն ու ձուկերը:

Մարդիկ կշտացան եւ ուրախութեամբ տուն վերադարձան:

ԳԱՆԱՏԱՅԻ ՀԱՅՈՑ ԹԵՄԻ ԿԻՐԱԿՆՕՐԵԱՅ ԴՊՐՈՅԻ ԱՇԱԿԵՐՏԻՆ ԳՐՔՈՅԿ

### Ս. ՊԱՏԱՐԱԳԻ ԵՒ Ս. ՀԱՂՈՐԴՈՒԹԵԱՆ ՄԱՍԻՆ ԾԻՍԱԿԱՆ ՕԳՏԱՇԱՏ ԳԻՏԵԼԻՔՆԵՐ

**Սորվինք, թէ ինչպէս պէտք է իրար ողջունենք, երբ Սարկաազը պատարագի ընթացքին յայտարարէ՝ «Ողջոյն փութ միմիանց»:**

Երբ եկեղեցականէն պիտի առնենք ողջոյնը, անոր աջը կը համբուրենք, եւ երբ եկեղեցականը կ'ըսէ՝ «Ողջոյն փութ միմեանց, Քրիստոս ի մէջ մեր յայտնեցաւ» կամ՝ «Քրիստոս է ի միջի մերում», մենք պէտք է պատասխանենք՝ «ՕՐԸՆԵԱԼ Է ՅԱՅՏՆՈՒԹԻՒՆՆ ՔՐԻՍՏՈՍԻ» կամ՝ «Է ԵՒ ԵՂԻՑԻ»:

Ապա մենք ալ, մեր կարգին, կը մօտենանք մեր շուրջը գտնուող հաւատացեալ եղբոր կամ քրոջ, մեր աջ ձեռքը դրած մեր սրտին վրայ, հանդարտ մը կը խոնարհինք մեր դիմացինին նախ ձախ եւ ապա աջ ուսերուն, ցած ձայնով՝ «ՔՐԻՍՏՈՍ Ի ՄԷՋ ՄԵՐ ՅԱՅՏՆԵՑԱԻ», իսկ ողջոյն ստացողը նոյն ձեռով կը պատասխանէ՝ «ՕՐԸՆԵԱԼ Է ՅԱՅՏՆՈՒԹԻՒՆՆ ՔՐԻՍՏՈՍԻ», եւ ապա ինք իր կարգին՝ ողջոյնը կողքի կեցողին կը փոխանցէ:

**Ս. Պատարագի աւարտին «Մաս» կը բաժնուի: Գիտէք ինչ իմաստ ունի ատկեալ: Սորվինք:**

Ս. Պատարագի աւարտին կը բաժնուի բարակ հաց, որ պատրաստուած կ'ըլլայ ջուրն ու ալիւրը իրարու շաղախելով:

Հայերէնին մէջ «մաս» կը նշանակէ «բաժին»:

«Մաս»ը մնացողին է քրիստոնէական առաջին շրջանին կատարուող Ակաբէին՝ սիրոյ սեղանին, զոր հաւատացեալներ միասին կը ճաշակէին Ս. Պատարագին ետքը:

**Ինչպէս պէտք է առնենք «Մաս»ը:**

«Մաս»ը կ'առնենք աջ ձեռքի ափին հակառակ կողմին վրայ դնելով, ապա կը համբուրենք ու մեր ճակտին կը տանինք, որմէ ետք երկիւղածութեամբ կը ճաշակենք:

«Մաս» տուողը պէտք է ըսէ. «Սա եղիցի քեզ մաս եւ բաժին Սրբոյ Պատարագիս» (= Ասկա քեզի մաս եւ բաժին ըլլայ Ս. Պատարագին), իսկ ստացող անձը պէտք է ըսէ. «Բաժին իմ Աստուած յաւիտեան» (= Աստուած է միշտ իմ բաժինս), կամ «Բաժին իմ Տէր եղիցի» (= Տէրն է իմ բաժինս), կամ պարզապէս՝ «Օրինեալ է Աստուած»:

**Ս. Պատարագի աւարտին երբ մօտենանք քահանային բռնած Աւետարանը համբուրելու, ինչ պէտք է ըսենք:**

Եկէք գոց սորվինք եւ Կիրակի օր, Ս. Պատարագի աւարտին, Աւետարանը համբուրած ատենը, լսելի ձայնով ըսենք տէր հօր. «Յիշեցէ Տէր զպատարագս քո, եւ զուխտս քո ընդունելի արասցէ» (= Տէրը քու մատուցած պատարագդ յիշէ եւ քու ուխտդ ընդունի): Իսկ պատարագի քահանան մեզի պիտի պատասխանէ. «Տացէ քեզ Տէր ըստ սրտի քում եւ զամենայն խնդրաւորս սրտից նա կատարեցէ» (հմմտ. Սաղմոս 19.4-5) (= Տէրը քու սրտիդ համաձայն հատուցանէ քեզ, եւ քու սրտիդ բոլոր խնդրանքները անիկա կատարէ):

Իսկ եթէ կը դժուարանանք այս մէկը գոց սորվիլ, պարզապէս ըսենք՝ «Մեղայ Աստուծոյ», որուն դիմաց քահանան պիտի պատասխանէ՝ «Աստուած թողութիւն շնորհեցէ» (= Աստուած մեղքերուդ ներում թող շնորհէ):

(Շարունակելի 3)  
**Տաթեւ Աւագ Քահանայ Միքայէլեան**

### ԱՌԱԿՍ ԶԻՆՉ ՅՈՒՑԱՆԷ...

ԼՈՒՍԻՆԻ ԻՆՔՆԱՀԱԻԱՆՈՒԹԻՒՆԸ

Լուսինը իր լրումին հասնելով, կարծեց թէ ինք արեւն է եւ ցերեկը կը լուսաւորէ: Մինչ՝ երբ իր լոյսը տկարանայ, գիշերն անգամ չի կրնար լուսաւորել:

**Այս օրինակը կը յանդիմանէ զանոնք, որոնք պատահականութեամբ մը պատուի արժանանալով, կը կարծեն մեծամեծներու կը հաւասարին, սակայն անոնք խելագարած՝ իրենց չունեցածը վայելել [կը կարծեն]:**

**Մխիթար Գոշ**

### WORDS OF COMFORT GOD IS WITH US

When you pass through deep waters,  
I will be with you;  
your troubles will not overwhelm you.  
When you pass through fire,  
you will not be burnt;  
the hard trials that come will not hurt you.  
For I am the Lord your God,  
the holy God of Israel, who saves you.  
Isaiah 43.2-3a

Good people suffer many troubles,  
but the Lord saves them from them all.

Psalm 34.19





ՔՐԻՍՏՈՆԵԱԿԱՆ

Ինչ կը նշանակէ խորհուրդը:

Խորհուրդ, բառին կրօնական եւ աստուածաբանական իմաստով, կը նշանակէ անտեսանելի բաներու յայտնութիւնը...

Ինչ կերպով կ'ըմբռնենք խորհուրդը:

Խորհուրդը կ'ըմբռնենք հաւատքով եւ երկիրաճով: Վասնզի քրիստոնէական սուրբ կրօնը ինքնին հիմնուած է հաւատքի վրայ...

Ինչ է խորհուրդներուն նպատակը:

Խորհուրդները հոգեւոր ազդակներ եւ միջոցներ են քրիստոնէաներուն համար միշտ մնալու աստուածային շնորհքի մէջ...

Որո՞նք են Եկեղեցւոյ խորհուրդները:

Ուղղակի Տէր Յիսուս-Քրիստոսէ հաստատուած խորհուրդներ են Սուրբ Մկրտութիւնը եւ Սուրբ Հաղորդութիւնը:

- ա.- Մկրտութիւն:
բ.- Դրոշմ:
գ.- Ապաշխարութիւն:
դ.- Հաղորդութիւն:
ե.- Պսակ ամուսնութեան:
զ.- Կարգ Հիանդաց կամ Վերջին Օծում:
է.- Կարգ Ձեռնադրութեան:

ՔՐԻՍՏՈՆԵԱԿԱՆ
ԲԱԲԳԷՆ Ա. ԿԱԹՈՂԻԿՈՍ

ՏՕՆԱՑՈՅՑ - ՅՈՒՆԻՍ

Table with 2 columns: Day/Event and Description. Includes entries for 1st to 30th of the month, such as 'ՅՐԹ 1 Յունիս - ՏՕՆ ԵՍՐԲՈՅՆ ԳՐԻԳՈՐԻ ԼՈՒՍԱՒՈՐՉԻՆ ՄԵՐՈՅ ԵԼԱՆԵԼՈՅՆ Ի ԿԻՐԱՊԷՆ:'

PRAYER

With thy peace, O Christ our saviour, which passes all understanding and speech, defend us and keep us fearless from all evil; make us equal with thy true worshippers...

The Divine Liturgy of the Armenian Apostolic Church
[The Prayer after the lections]

ԱՍՏՈՒԱԾԱՇՈՒՆՉԻՆ ԿԱՆՈՆԸ

ՀԻՆ ԿՏԱԿԱՐԱՆԻ ԳԻՐՔԵՐՈՒ ԺՈՂՈՎԱԾՈՆԵՐ

ՉՈՐՐՈՐԴ ԺՈՂՈՎԱԾՈՅ, ԲԱՔԵԼՈՆԻ ԳԵՐՈՒԹԵԱՆ ՏԱՐԻՆԵՐՈՒՆ

Հակառակ բոլոր երեւոյթներուն, Բաբելոնի գերութեան տարիները, որոնք ազգին համար արտոյնումի? տարիներ էին, սրբազան գրականութեան առանձին միատրները...

Ճիշդ այս մտածողութեամբ առաջնորդուած, քահանայական դասը կառչեցաւ իրեն ասանդ տրուած սրբազան գիրքերուն, եւ ձեռնարկեց նոր հրատարակութեան մը, որ իր մէջ պիտի ընդգրկէր մինչեւ իրենց ժամանակը հասած բոլոր սրբազան գիրքերը:

Այս ժողովածոն կատարուեցաւ Բաբելոնի գերութեան օրերուն եւ գերութեան մէջ, Ք.Ա. 580-545 թուականներուն միջեւ, երբ Եզեկիէլ մարգարէն եւ իր հետետորդները նախանձախնդրօրէն հաւաքեցին բոլոր սրբազան գրութիւնները:

Բացի հաւաքողական եւ խմբագրական աշխատանքէն, Բաբելոնի գերութեան այս տարիներուն նոր գիրքեր ալ եկան անելալու հիներուն վրայ: Այս տարիներուն էր, որ գրուեցան Եզեկիէլի (593-571) եւ Դանիէլի (605-530) մարգարտութիւնները:

Եւ հաւանաբար դար մը ետք, երբ 444-ին Օրէնքը վերստին պիտի հռչակուէր եւ երբայական կանոնի միւս գիրքերուն ալ վերջնական սրբազան հանգամանքը պիտի ճանչցուէր՝ Դորաս-Նեհեմիայի աշխատանքով, այդ ժողովածոն էր, որ հիմ թնուեցաւ:

Պարզութեան համար, այս աշխատանքին թուականը կը նշուի 550, 6-րդ դարուն կէտը:

ԶԱՐԵՀ ԱՐՔ. ԱՂՆԱԻՐԵԱՆ
(ՇԱՐՈՒՆԱԿԵԼԻ 5)

THE BIG ISSUES AND WHAT THE BIBLE SAYS ABOUT THEM

COMPARISON

Comparing ourselves to other people can be something that pushes us forward and helps us to be better. However, unless we're really secure in who we are, it can be something that piles pressure on to us. When we look at others and only see the ways in which we're not as good as them, it can affect the way we think of our own value.

God created us all unique, with different gifts, skills, appearance and, most importantly, purpose. You were created for a purpose that is different from your friends', and the more time you spend trying to be like others, the less time you have to fulfil the purpose you were made for.

KEY BIBLE VERSES: GALATIANS 6.4-5; 1 CORINTHIANS 12; PHILIPPIANS 3.12-14; 1 SAMUEL 18.6-9



Ազգային Առաջնորդարան
Armenian Prelacy of Canada
Prélature Arménienne du Canada



514-856-1200
prelacy@armenianprelacy.ca
www.armenianprelacy.ca



Խմբագիր՝ Հոգեշնորհ Տ. Յակոբ Վրդ. Եագուպեան
3401 Olivar Asselin Montréal, Quebec H4J 1L5